

VD_GERICHTE AP15.005850 vom 4. Juni 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-06-04, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_AP15.005850

FR: VD_GERICHTE AP15.005850 du 4 juin 2015

IT: VD_GERICHTE AP15.005850 del 4 giugno 2015

Volltext

TRIBUNAL CANTONAL 382 AP15.005850-CMD CHAMBRE DE S RECO URS PEN
ALE _____ Arrêt du 4 juin 2015

_____ Composition : M. ABRECHT, président MM. Perrot et Maillard,
juges Greffière : Mme Choukroun ***** Art. 26 LEP, 86 al. 1 CP Statuant sur le recours
interjeté le 1er juin 2015 par P. _____ contre l'ordonnance rendue le 22 mai 2015 par le
Juge d'application des peines dans la cause n° AP15.005850-CMD, la Chambre des recours
pénale considère : En fait : A. a) Par jugement du 3 juin 2014, le Tribunal correctionnel de
l'arrondissement de l'Est vaudois a notamment condamné P. _____ pour lésions
corporelles simples qualifiées, injures, menaces, menaces qualifiées, séquestration,
contrainte sexuelle, viol et violation du devoir d'assistance et d'éducation, à une peine
privative de liberté de 42 mois et 351

- 2 - à 30 jours-amende à 20 francs le jour, sous déduction de 496 jours de détention
préventive (I), et a ordonné à P. _____ de suivre un traitement psychiatrique ambulatoire
auprès du Service de médecine pénitentiaire ou de tout autre psychiatre (II). b) Il ressort de
la motivation du jugement précité que durant une période indéterminée, mais
vraisemblablement depuis l'année 2004 jusqu'au 24 janvier 2013, date de son arrestation,
P. _____ a maltraité les membres de sa famille, tant verbalement que physiquement. Il a
notamment battu régulièrement son épouse, son fils handicapé qui était dans l'incapacité de
se défendre, et dans une moindre mesure sa fille, les frappant au visage, sur la poitrine et
dans le dos, utilisant parfois des objets tels qu'une chaussure, un livre, une casserole ou un
câble électrique, leur occasionnant des hématomes et parfois des blessures. Comme son fils
réagissait lorsque P. _____ battait son épouse, celui-ci emmenait parfois cette dernière
dans la voiture, dont il fermait les portes à clé, puis la frappait partout sur le corps. A
plusieurs reprises, P. _____ a en outre saisi son épouse et son fils par le cou, les a jetés
au sol et leur a écrasé le cou avec son pied. P. _____ a également menacé à plusieurs
reprises les membres de sa famille de les tuer. Durant la même période, il a privé les
membres de sa famille de liberté, en les enfermant à clé lorsqu'il s'absentait, en contrôlant
tous leurs déplacements et en les empêchant au maximum d'avoir des contacts avec
l'extérieur. Enfin, de novembre 2012 à janvier 2013, il a contraint son épouse à subir
jusqu'à quatre relations sexuelles complètes par jour et le 22 janvier 2013, il l'a contrainte à
lui prodiguer une fellation. c) P. _____ a été soumis à une expertise psychiatrique en
cours d'enquête, confiée à des psychiatres de la Fondation de Nant. Dans leur rapport du 4
mars 2013, les experts ont posé le diagnostic de trouble de la personnalité paranoïaque et
ont retenu un risque de récurrence important, susceptible d'être diminué par un traitement
psychiatrique et psychothérapeutique toutefois complexe, difficile à mettre en œuvre et

- 3 - nécessitant une motivation suffisante de la part de l'intéressé, ainsi qu'une conscience
accrue des difficultés générées par son fonctionnement psychique (P. 47). d) P. _____ a

en outre fait l'objet d'une expertise psychiatrique, ordonnée par la Justice de paix du district d'Aigle, afin de déterminer si une mesure civile devait être prononcée à son endroit. Il ressort d'un rapport d'expertise du 22 décembre 2014 établi par des psychiatres de la Fondation de Nant que P. _____ souffre d'un trouble de la personnalité paranoïaque, qui le pousse à se sentir menacé par ce qui lui est étranger ou extérieur et l'incite à la prudence pour ce qui est de ses intérêts matériels ou administratifs, P. _____ défendant ainsi spontanément ses propres intérêts et courant plutôt le risque de trop s'investir pour les défendre, de sorte qu'il apparaît raisonnablement apte à s'occuper seul de ses affaires. e) Dans un rapport du 28 janvier 2015, la direction de l'Etablissement d'exécution de peines de Bellevue, à Neuchâtel, a préavisé en défaveur de l'élargissement anticipé de P. _____. La direction relevait que, malgré un bon comportement de l'intéressé et un suivi psychiatrique régulier, P. _____ restait dans le déni concernant les infractions commises et se positionnait comme victime, démontrant ainsi une absence totale de remise en question et d'introspection. Il soutenait notamment que son épouse était victime d'un lavage de cerveau de la part de son père, que les accusations proférées à son endroit relevaient du mensonge et qu'il était une personne non violente, n'ayant jamais utilisé de contrainte envers les membres de sa famille. La direction de l'Etablissement a en outre relevé que P. _____ semblait continuer à exercer une emprise sur son épouse, qui lui faisait parvenir de l'argent, et qu'il aurait engagé un détective privé pour la surveiller. Elle relevait enfin que P. _____ ne paraissait pas vouloir tenir compte de la décision du Service de la population (ci-après : le SPOP) en vertu de laquelle il aurait l'obligation de quitter le canton de Vaud, puisqu'il affirmait pouvoir aller habiter chez sa sœur et sa mère à sa sortie de prison, en attendant de

- 4 - pouvoir trouver un logement indépendant, voire de retourner vivre auprès de son épouse et de ses enfants. f) Le 5 février 2015, le Dr [...], du Centre neuchâtelois de psychiatrie, a indiqué à la Commission interdisciplinaire consultative concernant les délinquants nécessitant une prise en charge psychiatrique (ci-après : la CIC) que depuis son transfert de la prison de La Croisée à l'Etablissement d'exécution de peines de Bellevue, à Neuchâtel, le 14 août 2014, P. _____ bénéficiait d'un suivi psychiatrique bimensuel. Ce dernier a cependant refusé tout traitement psychotrope, pourtant souhaitable de l'avis du patricien, traitement qui a dès lors été interrompu. Le médecin a précisé que les traitements psychiques mis en place visaient à assouplir les mécanismes de défense de P. _____ afin de l'aider à mieux accepter la critique, sortir de sa position de victime et commencer à se remettre en question, l'objectif à terme devant lui permettre de faire un travail sur les faits qui lui étaient reprochés et qu'il continuait de nier. g) Lors de sa séance des 16 et 17 février 2015, la CIC a relevé que l'examen de la situation du condamné faisait apparaître une accumulation de violences familiales et d'abus sexuels, ainsi que des rapports d'emprise sur son épouse et ses enfants, survenant sur un fond de jalousie morbide et de distorsion affective. Elle a relevé un risque de récurrence important présenté par P. _____, pour le même type d'actes répréhensibles, la persistance d'une emprise exercée sur son épouse et l'absence totale de remise en question malgré un suivi psychiatrique régulier. L'ensemble de ces circonstances conduisait la CIC à préconiser, en l'état, le maintien de P. _____ en milieu fermé, nonobstant une récente adéquation de son comportement aux contraintes du cadre carcéral. B. a) Le 24 mars 2015, l'Office d'exécution des peines (ci-après : l'OEP) a saisi le Juge d'application des peines d'une proposition tendant au refus de la libération conditionnelle de P. _____ (P. 3).

- 5 - b) Par courrier du 8 avril 2015, le Ministère public s'est rallié au préavis défavorable de l'OEP (P. 8). c) Entendu par le Juge d'application des peines le 20 avril 2015 (P. 9), P. _____ a notamment déclaré dans un premier temps que, sur l'ensemble des faits objet de son jugement, il admettait uniquement avoir proféré une injure à l'encontre de son épouse. Revenant ensuite sur ses propos, il s'est excusé et a évoqué une situation familiale compliquée en raison du handicap de son fils. C'est dans ce contexte qu'il aurait été amené à intervenir pour séparer physiquement son épouse de son fils lorsqu'ils se battaient. Il conteste toutefois les avoir frappés ou menacés de mort, soutenant avoir plutôt joué un rôle de pacificateur dans ce contexte tendu. Il a néanmoins déclaré accepter de se faire soigner, pour son épouse. Interrogé au sujet de son traitement auprès du Dr C. _____, P. _____ a expliqué être suivi sur le plan psychique, en raison de sa nervosité, qu'il mettait en relation avec le diabète dont il souffrait, ajoutant que cette pathologie entraînait des problèmes psychiques, des maux de tête et que son incarcération le rendait nerveux, raisons pour lesquelles il souhaitait poursuivre ce suivi psychiatrique, même une fois libéré. S'agissant de ses projets, P. _____ a déclaré que sa sœur pourrait l'accueillir chez elle le temps qu'il trouve un logement et a mentionné devoir contacter l'office AI pour bénéficier à nouveau de sa rente. Il a également indiqué qu'il serait content de reprendre ses relations avec son épouse et ses enfants à sa sortie de prison, mais qu'il faudrait procéder avec prudence, sans brusquer les intéressés, éventuellement par l'intermédiaire d'une institution ou d'un service social, précisant que son psychiatre avait proposé d'organiser une rencontre familiale en détention, en sa présence, mais que cela n'avait pas encore été réalisé. P. _____ a rappelé que son épouse et ses enfants continuaient à lui envoyer des paquets et de l'argent en prison et qu'il les appelait environ une fois par semaine. Il a enfin soutenu que son épouse lui aurait reproché d'avoir signé une convention de mesures protectrices de l'union conjugale, ce qui l'aurait contrainte de signer également cette convention, et qu'elle serait heureuse de sa libération, comptant sur lui pour s'occuper de leur fils.

- 6 - d) A compter du 24 mai 2015, P. _____ a subi les deux tiers du total des peines qu'il exécute actuellement. e) Par ordonnance du 22 mai 2015, le Juge d'application des peines a refusé la libération conditionnelle à P. _____ (I) et a laissé les frais de la décision, y compris l'indemnité du défenseur d'office de P. _____, par 1'829 fr. 50, TVA comprise, à la charge de l'Etat (II). C. Par acte du 1er juin 2015, P. _____ a recouru auprès de la Cour de céans contre cette ordonnance, en concluant, avec suite de frais et dépens, à la réforme de celle-ci en ce sens que sa libération conditionnelle soit immédiatement prononcée. En droit : 1. L'art. 38 al. 1 LEP (loi cantonale du 4 juillet 2006 sur l'exécution des condamnations pénales; RSV 340.01) dispose que les décisions rendues par le Juge d'application des peines et par le Collège des Juges d'application des peines, ainsi que les décisions judiciaires indépendantes rendues postérieurement au jugement par le Tribunal d'arrondissement et le Président du Tribunal d'arrondissement, peuvent faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal. La procédure est régie par les dispositions prévues aux art. 393 ss CPP (art. 38 al. 2 LEP). Le recours doit être adressé par écrit, dans un délai de dix jours dès la notification de la décision attaquée (cf. art. 384 let. b CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007; RS 312.0]), à l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP). En l'espèce, interjeté dans le délai légal auprès de l'autorité compétente par le condamné, qui a qualité pour recourir (cf. art. 382 al. 1 CPP), et satisfaisant aux conditions de forme posées par l'art. 385 al. 1 CPP, le recours est recevable.

- 7 - 2. Le recourant reproche au premier juge d'avoir mal apprécié les faits pour retenir l'existence d'un risque de récidive important. Il soutient que ce risque serait purement hypothétique, faisant valoir qu'il n'a pas prévu de vivre avec son épouse et ses enfants à sa sortie de prison et qu'il ne sera dès lors pas dans le contexte qui l'avait poussé à commettre les délits qui lui sont reprochés. Il considère qu'au vu de son âge et de son état de santé, qui rendent sa détention plus difficile qu'à un détenu plus jeune et en bonne santé, la libération conditionnelle devrait lui être accordée. 2.1 En vertu de l'art. 86 al. 1 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937; RS 311.0), l'autorité compétente libère conditionnellement le détenu qui a subi les deux tiers de sa peine, mais au moins trois mois de détention, si son comportement durant l'exécution de la peine ne s'y oppose pas et s'il n'y a pas lieu de craindre qu'il ne commette de nouveaux crimes ou de nouveaux délits. Cette disposition renforce le principe selon lequel la libération conditionnelle est la règle et son refus l'exception, dans la mesure où il n'est plus exigé qu'il soit à prévoir que le condamné se conduira bien en liberté (cf. art. 38 ch. 1 al. 1 aCP), mais qu'il ne soit pas à craindre qu'il commette de nouveaux crimes ou délits. Autrement dit, il n'est plus nécessaire qu'un pronostic favorable puisse être posé; il suffit que le pronostic ne soit pas défavorable (ATF 133 IV 201 c. 2.2; TF 6B_521/2011 du 12 septembre 2011 c. 2.3). Pour le surplus, le pronostic requis doit être posé sur la base d'une appréciation globale, prenant en considération les antécédents de l'intéressé, sa personnalité, son comportement en général et dans le cadre des délits qui sont à l'origine de sa condamnation, son comportement au travail ou en semi-liberté et, surtout, le degré de son éventuel amendement ainsi que les conditions dans lesquelles il est à prévoir qu'il vivra (ATF 133 IV 201 c. 2.3; TF 6B_521/2011 du 12 septembre 2011 c. 2.3; Maire, La libération conditionnelle, in : Kuhn/Moreillon/ Viredaz/Bichovsky, La nouvelle partie générale du Code

- 8 - pénal suisse, Berne 2006, p. 361 et les références citées). Tout pronostic constitue une prévision au sujet de laquelle on ne peut exiger une certitude absolue; il faut donc se contenter d'une certaine probabilité, un risque de récidive ne pouvant être complètement exclu (Maire, op. cit., pp. 361 s.; ATF 119 IV 5 c. 1b). Selon la jurisprudence, les évaluations du risque de récidive et de la dangerosité du condamné sont des éléments qui font partie du pronostic. Au moment d'effectuer ces évaluations, il convient en particulier de tenir compte de l'imminence et de la gravité du danger, ainsi que de la nature et de l'importance du bien juridique menacé. Lorsque des biens juridiques importants, tels que la vie ou l'intégrité corporelle, sont mis en péril, il faut se montrer moins exigeant quant à l'imminence et à la gravité du danger que lorsque des biens de moindre valeur, tels que la propriété ou le patrimoine, sont menacés (ATF 127 IV 1 c. 2a et les arrêts cités). Le pronostic doit également tenir compte de la durée de la privation de liberté déjà subie par l'auteur. Enfin, dans l'émission du pronostic, l'autorité compétente dispose d'un large pouvoir d'appréciation, de sorte que l'autorité de recours n'intervient que si elle l'a excédé ou en a abusé, notamment lorsqu'elle a omis de tenir compte de critères pertinents et s'est fondée exclusivement sur les antécédents du condamné (TF 6B_900/2010 du 20 décembre 2010 c. 1; ATF 133 IV 201 c. 2.3). 2.2 En l'espèce, le recourant a subi les deux tiers de sa peine et son comportement en prison ne fait pas obstacle à son élargissement, bien qu'il ait fait l'objet d'une sanction disciplinaire le 26 septembre 2014 et que son attitude au début de sa détention n'ait pas été exemplaire (P. 3, rapport de la direction de l'Etablissement d'exécution de peines de Bellevue du 28 janvier 2015). Est dès lors seule litigieuse la question du pronostic quant au comportement futur du recourant, l'autorité inférieure ayant considéré que celui-ci était défavorable.

- 9 - Comme l'a retenu le Juge d'application des peines, on doit constater que l'évolution du recourant sur le plan psychiatrique n'est pas significative, nonobstant ce qu'il affirme. Tant le rapport de la direction de l'établissement pénitentiaire du 28 janvier 2015 que celui du Dr MC. _____ du 5 février 2015 et que celui de la CIC du 24 février 2015 incitent à la plus grande prudence. En effet, il ressort des pièces du dossier que le recourant persiste à nier les faits qui lui sont reprochés, qu'il se positionne comme victime et n'est pas encore capable d'introspection. Il continue en outre à exercer une forte emprise sur son épouse et n'exclut pas de reprendre contact avec celle-ci et leurs enfants, soutenant que son épouse lui aurait déclaré qu'elle avait besoin de lui pour s'occuper de leur fils (P. 9). Or, comme l'a relevé à juste titre le Juge d'application des peines, de l'aveu même du recourant, c'est ce contexte tendu et difficile qu'il l'a vu commettre les faits qui lui sont reprochés. Ces éléments sont loin d'être contrebalancés par le rapport de la Fondation de Nant du 22 décembre 2014, dont se prévaut le recourant, qui ne répond pas aux mêmes questions et concerne surtout son autonomie sur le plan administratif. Il résulte de ce qui précède que le risque de récidive est manifeste. En posant un pronostic défavorable quant au comportement futur de P. _____, le Juge d'application des peines n'a pas excédé ou abusé de son pouvoir d'appréciation ; il a au contraire fondé sa décision sur des critères pertinents et a, à bon droit, refusé d'accorder au recourant la libération conditionnelle. Cette décision ne prête dès lors pas le flanc à la critique et doit être confirmée. 3. Le recourant requiert, à titre de mesures d'instruction complémentaires, la tenue d'une audience lors de laquelle sa sœur serait entendue comme témoin sur les conditions de vie qui seraient les siennes à sa sortie de prison. Il requiert également l'audition de son épouse, afin de démontrer que celle-ci lui a pardonné et pour confirmer qu'elle a besoin de son aide pour prodiguer les soins nécessaires à leur fils handicapé. Enfin, le recourant demande la mise en œuvre d'une nouvelle expertise

- 10 - psychiatrique en vue de déterminer le degré actuel de son éventuelle dangerosité résiduelle et les progrès déjà accomplis dans le cadre du traitement ambulatoire dont il bénéficie en prison. 3.1 Aux termes de l'art. 389 CPP, la procédure de recours se fonde sur les preuves administrées pendant la procédure préliminaire et la procédure de première instance (al. 1). L'administration des preuves du tribunal de première instance n'est répétée que si les dispositions en matière de preuves ont été enfreintes (al. 2 let. a) ; l'administration des preuves était incomplète (al. 2 let. b) ; les pièces relatives à l'administration des preuves ne semblent pas fiables (al. 2 let. c). L'autorité de recours administre, d'office ou à la demande d'une partie, les preuves complémentaires nécessaires au traitement du recours (al. 3). 3.2 En l'occurrence, le recourant a déjà fait l'objet d'une expertise psychiatrique en mars 2013. Le psychiatre qui le suit depuis près d'une année durant sa détention s'est en outre prononcé le 5 février 2015. Il en va de même des membres de la CIC, en date du 24 février 2015. Ces experts ont tous constaté la relativité des progrès du recourant s'agissant de son état psychiatrique, résultant de son absence d'introspection, le déni des actes qui lui sont reprochés et son positionnement de victime. Ce constat a encore été confirmé lors de son audition le 20 avril 2015 par le Juge d'application des peines, le recourant déclarant – dans un premier temps – que sur l'ensemble des faits ressortant de son jugement, il admettait uniquement avoir proféré une injure à l'encontre de son épouse (P. 9). Le risque de récidive a été jugé élevé compte tenu de l'état d'esprit du recourant, qui n'exclut pas de retourner vivre auprès de son épouse et de ses enfants, se trouvant ainsi à nouveau dans le contexte dans lequel il a commis les actes qui lui sont reprochés et qu'il persiste à nier. Compte tenu de ces circonstances, une nouvelle expertise n'est pas nécessaire à ce stade

pour déterminer le risque de récidive ou encore les progrès accomplis par le recourant dans le cadre du traitement ambulatoire dont il bénéficie en prison. Enfin, si l'art. 86 al. 2 CP prévoit le droit d'être entendu personnellement devant le Juge d'application des peines, le droit d'être entendu par la Chambre des recours pénale s'exerce en principe

- 11 - par écrit (art. 397 al. 1 CPP ; TF 1B_422/2014 du 20 janvier 2015). En tout état de cause, et compte tenu des circonstances décrites ci-dessus (c. 2.2), les témoignages de la sœur ou de l'épouse du recourant ne permettraient pas d'écarter un risque de récidive important et de prononcer sa libération conditionnelle. Au vu de ce qui précède, les mesures d'instruction requises par le recourant doivent être rejetées, faute de remplir les conditions de l'art. 389 al. 2 CPP. 4. En définitive, le recours, manifestement mal fondé, doit être rejeté sans autres échanges d'écritures (art. 390 al. 2 CPP) et l'ordonnance entreprise confirmée. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce de l'émolument d'arrêt, par 1'100 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; RSV 312.03.1], et des frais imputables à la défense d'office (art. 422 al. 1 et 2 let. a CPP), fixés à 720 fr., plus 57 fr. 60 de TVA, soit un total de 777 fr. 60, seront mis à la charge du recourant, qui succombe (art. 428 al. 1 CPP). Le remboursement à l'Etat de l'indemnité allouée au défenseur d'office de P._____ ne sera toutefois exigible que pour autant que la situation économique de ce dernier se soit améliorée (art. 135 al. 4 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce : I. Le recours est rejeté. II. L'ordonnance du 22 mai 2015 est confirmée. III. L'indemnité allouée au défenseur d'office de P._____ est fixée à 777 fr. 60 (sept cent septante-sept francs et soixante centimes).

- 12 - IV. Les frais d'arrêt, par 1'100 fr. (mille cent francs), ainsi que l'indemnité due au défenseur d'office de P._____, par 777 fr. 60 (sept cent septante-sept francs et soixante centimes), sont mis à la charge de ce dernier. V. Le remboursement à l'Etat de l'indemnité allouée au chiffre III ci-dessus sera exigible pour autant que la situation économique de P._____ se soit améliorée. VI. Le présent arrêt est exécutoire. Le président : La greffière : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. François Gillard, avocat (pour P._____), - Ministère public central, et communiqué à : - Mme la Juge d'application des peines, - M. le Procureur de l'arrondissement de l'Est vaudois, - Office d'exécution des peines (réf. : OEP/PPL99123/VRI/JR), - Direction des EEP Bellevue, - Service de la population, division Etrangers, par l'envoi de photocopies.

- 13 - Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.